

Kildeavskrifter

Saks-ID	TINAM31552
Kilde	Tingbok nr. 3 for Namdal sorenskriveri 1699-1712
Lenke til originalside	Side 64b,65a,65 19.1.1705
År	1,705.00
Dato	19.1.1705
Side	64b,65a,65
Relativ sidelenke	rg20090515630532
Kategori	Slagsmål
Formatert avskrift	Jens Lilleberg hafver ladet stemne sin svoger Benth Thomesøn formedelst at hand sin Vermoder schal hafve slaget, til vidne ere indstemte Christopher Schidstad og Niels Hachlie, hvilche mødende for retten og bekiente det de hafde hørt af Benth Thomesøn sige at hands verfader Jens Lilleberg hafde beschadiget hands qvinde med en øx. Desligiste hafde de hørt af Jens Lillebergs qvinde sige at <side 65a> hendis svoger Benth hende hafde slaget, men hvor med viste de iche, parterne blef forholte at forligis, hvilchet og af begge endeligen blef forholte at forligis, hvilchet og af begge endeligen med nogen ordvexling og stridghed blef samtycht saaledis: Efftersom Benth Thomesøn nu for denne retfærdelis begierer at entledigis fra denne sag og hvad deraf dependerer, og fast eller attraaer derfra ved forligelße end ved dom at adschillis, Da hafver Jens Lilleberg ogsaa efter gotfolchis tilschyndelße derudj samtycht, og ere de begge udj rettens samt laurettismænds paahør saaledis vel og venligen blefven forligt at Jens Lilleberg hermed afstaar alle sine præentioner som hand til Benth Thomesøn indtil denne dag haft hafver, saa at alt hvis dennem kand være imellem faldet schal være machtøløs og upaatalelig i alle maader, Dog at Benth Thomesøn nu her for retten afbeder sin forseelße mod sin Verfader og hans qvinde. Til en slutning af denne uenighed forestillis dette baade Jens Lilleberg og Benth Thomesøn samt begge deris hustruer til efterretning at dersom nogen af dennem efter denne dag at forekoste hinanden noget af dette som dennem imellem hidindtil kand være passerit, det være sig ved ædruschab eller druchenschab, eller og at de hinanden med schieldsord eller slagsmaal, da schal den sligt begynder, eller begge dersom de sig med hinanden udj saadant indlader, bøde til de fattige her udj Ofverhaldens prestegield 10 Rdr. Ofver alt foreleggis dennem begge at de sig self med handtagelse schal forsichre at de med hverandre saa fredeligen og from- <side 65b> meligen vilde lefve som det Christne og ærlige folch sømmer, og saafremt, de det iche med deris egen schade som sagt ere vil undgielde og imodtage hvad videre kand paafølge
Avskrift	Jens Lilleberg hafver ladet stemne sin svoger Benth Thomesøn formedelst at hand sin Vermoder schal hafve slaget, til vidne ere indstemte Christopher Schidstad og Niels Hachlie, hvilche mødende for retten og bekiente det de hafde hørt af Benth Thomesøn sige at hands verfader Jens Lilleberg hafde beschadiget hands qvinde med en øx. Desligiste hafde de hørt af Jens Lillebergs qvinde sige at hendis svoger Benth hende hafde slaget, men hvor med viste de iche, parterne blef forholte at forligis, hvilchet og af begge endeligen blef forholte at forligis, hvilchet og af begge endeligen med nogen ordvexling og stridghed blef samtycht saaledis: Efftersom Benth Thomesøn nu for denne retfærdelis begierer at entledigis fra denne sag og hvad deraf dependerer, og fast eller attraaer derfra ved forligelße end ved dom at adschillis, Da hafver Jens Lilleberg ogsaa efter gotfolchis tilschyndelße derudj samtycht, og ere de begge udj rettens samt laurettismænds paahør saaledis vel og venligen blefven forligt at Jens Lilleberg hermed afstaar alle sine præentioner som hand til Benth Thomesøn indtil denne dag haft hafver, saa at alt hvis dennem kand være imellem faldet schal være machtøløs og upaatalelig i alle maader, Dog at Benth Thomesøn nu her for retten afbeder sin forseelße mod sin Verfader og hans qvinde. Til en slutning af denne uenighed forestillis dette baade Jens Lilleberg og Benth Thomesøn samt begge deris hustruer til efterretning at dersom nogen af dennem efter denne dag at forekoste hinanden noget af dette som dennem imellem hidindtil kand være passerit, det være sig ved ædruschab eller druchenschab, eller og at de hinanden med schieldsord eller slagsmaal, da schal den sligt begynder, eller begge dersom de sig med hinanden udj saadant indlader, bøde til de fattige her udj Ofverhaldens prestegield 10 Rdr. Ofver alt foreleggis dennem begge at de sig self med handtagelse schal forsichre at de med hverandre saa fredeligen og from- meligen vilde lefve som det Christne og ærlige folch sømmer, og saafremt, de det iche med deris egen schade som sagt ere vil undgielde og imodtage hvad videre kand paafølge
Hovedlenke	NULL
Nevnte personer	,Benth Thomesøn,Christopher Schidstad,Jens Lilleberg,Niels Hachlie,
Nevnte steder	,(tom),
Fornavn	Bendt,Bent,Benth,Chistopher,Christophher,Christopcher,Christophen,Christopher,Jans,Jens,Jan,Niels,Nils
Etternavn	Thomasøn,Thomesøn,Thomesön,Schidstad,Schidstaed,Lilleberg,Lilleberrig,Hach,Hachli,Hachlie,Hachlien,Hachlj
For- og etternavn	_Bendt Thomasøn,Bendt Thomesøn,Bendt Thomesön,Bent Thomasøn,Bent Thomesøn,Bent Thomesön,Benth Thomasøn,Benth Thomesøn,Benth Thomesön,Christopher Schidstad,Chistopher Schidstaed,Christopher Schidstad,Christopher Schidstaed,Christopcher Schidstad,Christopcher Schidstaed,Christophen Schidstad,Christophen Schidstaed,Christopher Schidstad,Christopher Schidstaed,Jans Lilleberg,Jans Lilleberrig,Jens Lilleberg,Jens Lilleberrig,Jan Lilleberg,Jan Lilleberrig,Niels Hach,Niels Hachli,Niels Hachlie,Niels Hachlien,Niels Hachlj,Nils Hach,Nils Hachli,Nils Hachlie,Nils Hachlien,Nils Hachlj_
Sted	,(tom),